## Vorwort.

Mls ich vor nun faft einem Sahre bas "Öfterreichische Kriegstochbuch" verfaßte. ba war ich von bem Bestreben geleitet, die Sausfrauen bes Mittelftandes über ihre friegswirtschaftlichen Pflichten aufzuklären und ihnen burch zeitgemäße Belehrungen. besonders durch eine Zusammenstellung neuer, den friegswirtschaftlichen Notwendigfeiten angepafter Rochrezepte an die Sand zu geben. Das "Ofterreichische Kriegstochbuch" hat, wie die Ziffern feiner Auflagen beweisen, feine Aufgabe erfüllt. Seither haben die als Kriegsfolgen fich einstellenden, unausgesetzten Wandlungen in unferem Birtichaftsteben jedoch eine fo einschneibende Beranderung unserer Lebensverhaltniffe verursacht, daß felbst bemitteltere Rreise auf die in Friedenszeiten gewohnte Art der Ernährung verzichten muffen. Ein folder Bergicht bedeutet aber noch feineswegs, daß wir uns ichlecht, unbefriedigend und gefundheitsabträglich ernähren muffen. Der Rrieg hat uns bas Sparen an Lebensmitteln zur Pflicht gemacht, er hat uns barüber belehrt, daß wir wertvolle Nahrungsmitteln in reichen Mengen zwecklos verschwenden. Run, da die Beschränkung unseres Brot- und Mehlverbrauches und insbesondere ber immer fühlbarer werbende Mangel an Fleisch und gett die uns am liebsten gewordenen Ernährungsgewohnheiten beeinträchtigt, forbert er, daß wir eine noch burchgreifendere Beranberung unferer Rochmethoden bornehmen. Mit wenig ober ohne Mehl, mit wenig ober ohne Fleifch und Fett muffen Speifen bereitet merben, die uns nicht nur ichmeden und fattigen, fondern bie uns auch unferen vollen Bedarf an Rabritoffen guführen.

Diese Kriegsforderungen erhöhen die Schwierigkeiten, mit denen die Haushaltsführung schon seit Kriegsbeginn verknüpft ist, noch ganz erheblich. Aber auch diese erhöhten Schwierigkeiten können und müssen beseitigt und besiegt werden. Es ist Pflicht der Hausfrauen, sich eingehend über das Maß von Nährstoffen zu belehren, das wir brauchen, um unseren Körper aufzubauen und um unsere Leistungsfähigseit zu erhalten. Es ist ferner ihre Sache, die vorhandenen Nahrungsmitteln in Bezug auf ihre Nährstoffe so zu behandeln, daß sie uns einen Ersatz sehlender Nahrungsstoffe, insbesondere einen Ersatz für Fleisch und Fett, bieten.

Diese Notwendigkeit, neue Zubereitungsarten zu ersinnen und einzusühren, hat mich bewogen den Hausfrauen neuerlich mit praktischen Unterweisungen und einer großen Anzahl neu zusammengestellter und erprobter Kochrezepte zu dienen. Sämtliche Rezepte berücksichtigen die wirtschaftlichen und die Ernährungssorderungen der Gegenwart. Sie entsprechen dem österreichischen Geschmack und ihre namhaste Anzahl ermöglicht es, eine große Abwechslung walten zu lassen. Nur ein ganz kleiner Teil der Rezepte wurde dem "Österreichischen Kriegskochbuche" entsnommen. Aber auch diese Rezepte sind verändert und den gegenwärtigen Verhältnissen

vollkommen angepaßt worden. Die Rezepte sind durchschnittlich für 6 Bersonen berechnet. Auchen, Torten, Milchbrote u. dgl. ergeben größere Mengen. Es sei jedoch betont, daß diese Berechnung in Anbetracht der immer dringlicher auftretenden Notwendigkeit des Sparens an Lebensmitteln genauestens vorgenommen wurde.

Eine besondere Aufmerksamkeit wurde der Bereitung von See- und Salzfischen und von Gerichten aus Innerei gewidmet. Bon der Angabe längst bekannter und eingeführter Bereitungsvorschriften wurde möglichst abgesehen, das
Bestreben ging vielmehr dahin, die Kochkenntnisse der Hausfrauen durch neue Zubereitungsarten zu bereichern. Sämtliche Rezepte sind möglichst einsach gehalten.
Das Sparen an Material und das Ersehen sehlender Nährstosse durch andere bedingen aber, daß die Hausfrauen dem Kochen größte Sorgsalt zuwenden.
"Ohne Müh', keine Brüh'". Dieses alte Sprichwort muß jetzt, da die Kunst des
Kochens die Störungen, die durch die Knappheit an wichtigen Nahrungsmitteln
verursacht werden, unwirksam machen soll, mehr beherzigt werden denn sonst.

Um die Absichten, die die Zusammenstellung der Rezepte leiteten, voll zu verstehen und um den Wert der Rezepte sowohl für den Sinzelhaushalt, als auch für die Existenzmöglichkeiten der Allgemeinheit zu erkennen, wird dringend gebeten vor Sinsicht in die Rezepte das Kapitel

## "Was die Hausfrau wissen und jeht beachten soll"

zu lesen. Dieses Kapitel belehrt die Hausfrauen nicht nur in knappen Zügen über die Zwecke und Forderungen unserer Ernährung, es enthält auch praktische Anleitungen zur Behandlung und Berbesserung vieler und zum Ersatz sehlender Nahrungsmittel.

Mehr benn je sind wir jest von dem heißen Bunsche beseelt wirtschaftlich burchzuhalten. Die glänzenden Bassentaten unserer und unserer Verbündeten siegreichen Heere ersüllen uns mit den freudigsten Hossungen aus eine sür uns glückliche Beendigung diese surchtdarsten aller Kriege. Bir wissen auch, durch den Krieg erkenntnisreicher geworden, daß unser Sieg nicht nur von unseren militärischen Kraft- und Glanzseistungen abhängt, sondern auch von unserer Fähigkeit die längst möglichste Kriegsdauer durch eine ausreichende Ernährung des Volkes zu sichen. Deshald müssen alle Kreise, besonders die wohlhabenden, sich den wirtschaftlichen Forderungen sügen und von jeder Luzusernährung, wie jede Überernährung jest genannt werden muß, absehen. Sparen und Durchhalten, das ist der Leitsah, den alle Kreise, vor allem die Hausstrauen, zu besolgen haben. Geschieht dies, dann werden auch wir Daheimgebliedenen, die wir, wie der deutsche Staatssekretär Dr. Delbrück so bezeichnend sagte, "die wirtschaftlichen Schüßengräben füllen", den Krieg gewinnen helsen, dann werden auch wir dem Vaterlande die jest wertvollsten Dienste geleistet haben.

Möge dieses kleine Buch die Erfüllung dieser allgemeinen wirtschaftlichen Forsberungen fördern und gleichzeitig den Hausfrauen ein geschätzter Ratgeber in der Kriegsküche werden.

Wien, Ende Dezember 1915.

Die Verfasserin.